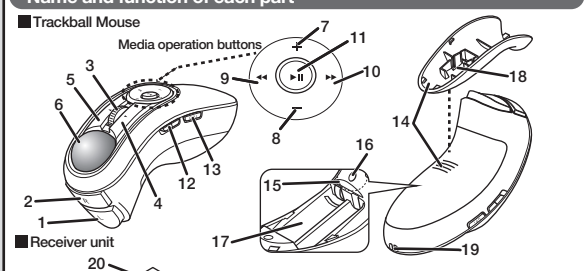


M-RT1DR
Model: MRT1D-1/ELECOM01A

Manual Wireless Trackball Mouse

Name and function of each part

■ Trackball Mouse



1 Receiver unit

1 Left button
2 Right button
3 Wheel/Power indicator light
4 "Back" button
5 "Forward" button
6 Trackball

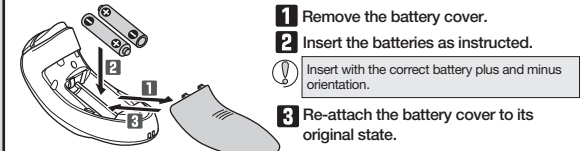
7 Volume up
8 Volume down
9 Previous track
10 Next track
11 Play/pause
12 Power Switch
13 Pointer speed change button

14 Battery cover
15 Optical sensor (reverse side of ball)
16 Ball removal hole
17 Battery-storage compartment
18 Receiver unit-storage compartment
19 Strap hole
20 USB connector (male)

Each time the button is pressed, the count number (movement speed of the cursor) switches between three stages. When the count number is changed, the current count number is shown by the number of times the LED light blinks.

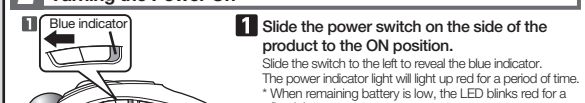
one blink 500 dpi
two blinks 1000 dpi
three blinks 1500 dpi

1 Insert the batteries



1 Remove the battery cover.
2 Insert the batteries as instructed.
3 Re-attach the battery cover to its original state.

2 Turning the Power On

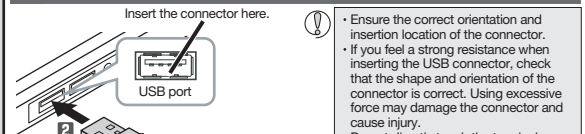


1 Slide the power switch on the side of the product to the ON position.

Slide the switch to the left to reveal the blue indicator. The power indicator light will light up red for a period of time. * When remaining battery is low, the LED blinks red for a fixed time.

Power-saving mode
When the mouse is left untouched for a fixed period of time while the power is ON, it automatically shifts to power-saving mode. The mouse is released from the power-saving mode when it is touched. * Mouse operation may be unstable for a few seconds after returning from the power-saving mode.

3 Connecting to a PC

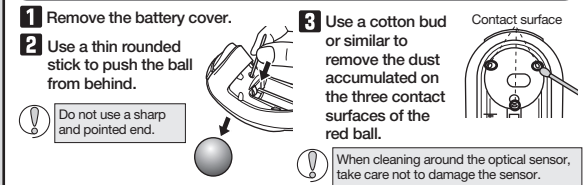


1 Start the PC.
2 Insert the receiver unit into the PC's USB port.
3 The driver will be automatically installed, and you will then be able to use the mouse.

• Ensure the correct orientation and insertion location of the connector.
• If you feel a strong resistance when inserting the USB connector, check that the shape and orientation of the connector is correct. Using excessive force may damage the connector and cause injury.
• Do not directly touch the terminal area of the USB connector.

MouseAssistant
Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>
Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>
Download "ELECOM Mouse Assistant" from the ELECOM website to use its button assignment and high-speed scrolling functions.

How to clean the trackball



1 Remove the battery cover.
2 Use a thin rounded stick to push the ball from behind.
3 Use a cotton bud or similar to remove the dust accumulated on the three contact surfaces of the red ball.

Do not use a sharp and pointed end.

When cleaning around the optical sensor, take care not to damage the sensor.

Specifications

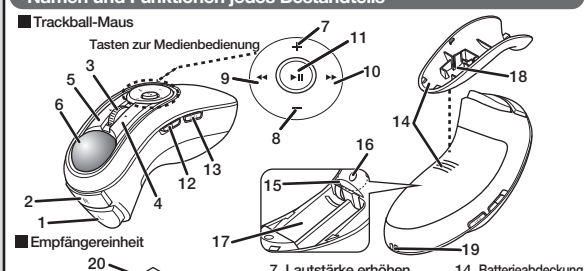
Supported OS	Windows® 11, Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, macOS Mojave (10.14) [Updating the OS or installing a service pack may be necessary.] * Compatibility information was retrieved during operation confirmation in our verification environment. There is no guarantee of complete compatibility with all devices, OS versions, and applications.
Resolution	500/1000/1500 dpi (switchable)
Interface	USB
Radio frequency	2.4 GHz band
Radio wave method	GFSK
Radio wave range	Non-magnetic materials (such as wooden desks): approx. 10m/33ft Magnetic materials (such as iron desks): approx. 3m/10ft * These are test values in company environment and are not guaranteed.
Read method	Optical sensor method
Dimensions (W × D × H)	Mouse : Approx. 41 × 112 × 57 mm/1.61 × 4.41 × 2.24 in. Stand : Approx. 65 × 65 × 37 mm/2.56 × 2.56 × 1.46 in. Receiver unit : Approx. 15 × 18 × 6 mm/0.6 × 0.71 × 0.24 in.
Operational temperature/humidity	Temperature: 5 °C to 40 °C / 41 °F to 104 °F, humidity: up to 90 % RH (without condensation)
Storage temperature/humidity	Temperature: -10 °C to 60 °C / 14 °F to 140 °F, humidity: up to 90 % RH (without condensation)
Supported battery	Any two of AAA alkaline batteries, AAA manganese batteries, AAA type nickel-metal hydride batteries
Operational time	Estimate when using alkaline battery Continuous operation time: Approximately 90 hours Continuous standby time: Approximately 243 days Estimated usage time: Approximately 174 days (The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse.)

M-RT1DR
Modell: MRT1D-1/ELECOM01A

Bedienungsanleitung Kabellose Trackball-Maus

Namen und Funktionen jedes Bestandteils

■ Trackball-Maus



1 Linke Taste
2 Rechte Taste
3 Rad/Betriebsanzeige
4 Schaltfläche „Zurück“
5 Schaltfläche „Vorwärts“
6 Trackball

7 Lautstärke erhöhen
8 Lautstärke reduzieren
9 Vorheriger Titel
10 Nächster Titel
11 Wiedergabe/Pause
12 Ein-/Ausschalter
13 Taste zur Änderung der Zeigergeschwindigkeit

14 Batterieabdeckung
15 Optischer Sensor (unter dem Ball)
16 Loch zur Entfernung des Balls
17 Batterie-Staufach
18 Empfangseinheit
19 Riemenöffnung
20 USB-Verbindung (Stecker)

Immer wenn die Taste gedrückt wird, wechselt die Zählnummer (Bewegungsgeschwindigkeit des Cursors) zwischen drei Stufen. Wird die Zählnummer geändert, so wird die aktuelle Zählnummer durch die Anzahl der Male angezeigt, wenn die LED-Lampe blinkt.

einmal blinken 500 dpi
zweimal blinken 1000 dpi
dreimal blinken 1500 dpi

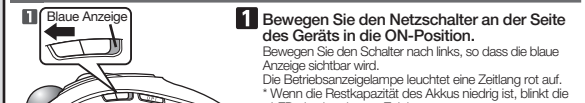
1 Batterien einlegen



1 Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
2 Die Batterien gemäß Anweisungen einlegen.
3 Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder in ihrem ursprünglichen Zustand auf.

Mit der richtigen Batterie Plus- und Minus-Ausrichtung einlegen.

2 Schalten Sie das Gerät EIN

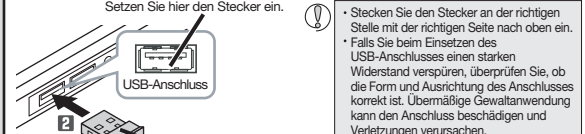


1 Bewegen Sie den Netzschalter an der Seite des Geräts in die ON-Position.

Bewegen Sie den Schalter nach links, so dass die blaue Anzeige sichtbar wird. Die Betriebszeigelampe leuchtet eine Zeitlang rot auf. * Wenn die Restkapazität des Akkus niedrig ist, blinkt die LED eine bestimmte Zeit lang rot.

Energiesparmodus
Wird die Maus bei eingeschalteter Stromversorgung für einen bestimmten Zeitraum nicht berührt, wechselt sie automatisch in den Energiesparmodus. Bei Berührung verlässt die Maus den Energiesparmodus. * Nach dem Verlassen des Energiesparmodus kann der Mausbetrieb für einige Sekunden instabil sein.

3 Verbindung mit dem PC

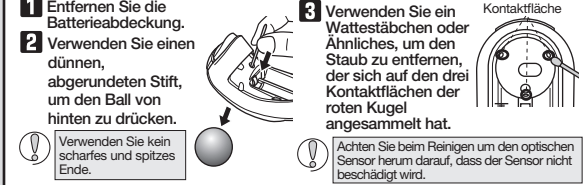


1 Schalten Sie den Computer ein.
2 Stecken Sie die Empfangseinheit in eine USB-Buchse des Computers.
3 Der Treiber wird automatisch installiert, woraufhin Sie die Maus verwenden können.

• Stecken Sie den Stecker an der richtigen Stelle mit der richtigen Seite nach oben ein.
• Falls Sie beim Einsetzen des USB-Anschlusses einen starken Widerstand verspüren, überprüfen Sie, ob die Form und Ausrichtung des Anschlusses korrekt ist. Übermäßige Gewaltanwendung kann den Anschluss beschädigen und Verletzungen verursachen.
• Berühren Sie den USB-Stecker nicht direkt.

MouseAssistant
Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>
Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>
Laden Sie „ELECOM Mouse Assistant“ von der ELECOM-Website herunter, um die Funktionen für Tastenzuordnung und Hochgeschwindigkeitsscrolling zu nutzen.

Wie man den Trackball reinigt



1 Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
2 Verwenden Sie einen dünnen, abgerundeten Stift, um den Ball von hinten zu drücken.
3 Verwenden Sie ein Wattestäbchen oder Ähnliches, um den Staub zu entfernen, der sich auf den drei Kontaktflächen der roten Kugel angesammelt hat.

Verwenden Sie kein scharfes und spitzes Ende.

Achten Sie beim Reinigen um den optischen Sensor herum darauf, dass der Sensor nicht beschädigt wird.

Technische Daten

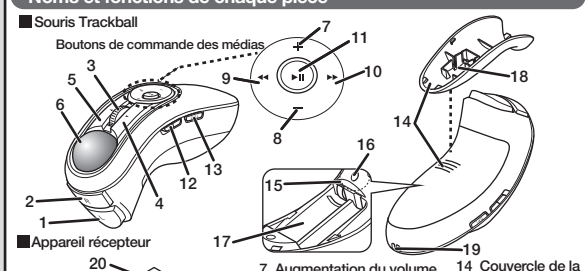
Unterstützte Betriebssysteme	Windows® 11, Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, macOS Mojave (10.14) [Update für jede neue Version des Betriebssystems oder der Installation eines Service Packs kann erforderlich sein.] * Informationen zur Kompatibilität wurden während der Bestätigung des Vorgangs in unserer Überprüfungsumgebung abgerufen. Es gibt keine Garantie für die vollständige Kompatibilität mit allen Geräten, Betriebssystemversionen und Anwendungen.
Auflösung	500/1000/1500 dpi (umschaltbar)
Interface	USB
Funkfrequenz	2,4 GHz Band
Radiowellentechnik	GFSK
Radiowellenebereich	Nichtmagnetische Unterlage (z. B. Holzstisch): ungefähr 10 m Magnetische Unterlage (z. B. Stahlstisch): ungefähr 3 m * Diese Werte wurden in der Testumgebung von ELECOM ermittelt und sind nicht garantiert.
Lesemethode	Optischer Sensor
Größe (B × L × H)	Maus : etwa 41 × 112 × 57 mm Ständer : etwa 65 × 65 × 37 mm Empfängereinheit : etwa 15 × 18 × 6 mm
Betriebstemperatur/Betriebsfeuchtigkeit	5° bis 40° C/bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit (doch ohne Kondensation)
Lagertemperatur/Lagerfeuchtigkeit	-10° bis 60° C/bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit (doch ohne Kondensation)
Unterstützte Batterie	Zwei AAA-Alkalibatterie, AAA-Mangan-Batterie, Nickel-Metallhydrid-Akku vom Typ AAA
Betriebszeit	Schätzung bei der Verwendung einer Alkali-Batterie Dauerbetriebszeit: Ungefähr 90 Stunden Dauer der Standby-Zeit: Ungefähr 243 Tage Geschätzte Nutzungsdauer: Ungefähr 174 Tage (Obige Berechnung geht davon aus, dass der Computer acht Stunden am Tag benutzt wird, wobei 5 % der Zeit mit dem Betrieb der Maus verbracht werden.)

M-RT1DR
Modèle: MRT1D-1/ELECOM01A

Manuel Souris sans fil Trackball

Noms et fonctions de chaque pièce

■ Souris Trackball



1 Bouton gauche
2 Bouton droit
3 Voyant lumineux de la boule / mise sous tension
4 Bouton "Retour"
5 Bouton "Avancer"
6 Trackball

7 Augmentation du volume
8 Baisse du volume
9 Piste précédente
10 Piste suivante
11 Lecture/pause
12 Bouton d'alimentation
13 Bouton pour changement de vitesse du curseur

14 Couvercle de la batterie
15 Capteur optique (en-dessous de la boule)
16 Trou de retrait de la boule
17 Compartiment de rangement des piles
18 Compartiment de rangement de l'appareil récepteur
19 Orifice du cordon
20 Connecteur USB (mâle)

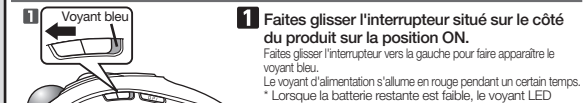
Chaque fois que le bouton est appuyé, le nombre de temps, alors que l'appareil est en mode ON (sous tension), elle passe automatiquement en mode économie d'énergie. La souris quitte du mode économie d'énergie lorsqu'elle est touchée. * L'utilisation de la souris peut être instable pendant quelques secondes après le retour du mode économie d'énergie.

1 Insérez les batteries



1 Enlevez le couvercle de la batterie.
2 Insérez les piles selon les instructions.
3 Remettez le couvercle de la batterie en place.

2 Mettez l'appareil sous tension

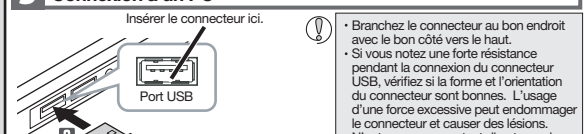


1 Faites glisser l'interrupteur situé sur le côté du produit sur la position ON.

Faites glisser l'interrupteur vers la gauche pour faire apparaître le voyant bleu. Le voyant d'alimentation s'allume en rouge pendant un certain temps. * Lorsque la batterie restante est faible, le voyant LED clignote rouge pendant un temps fixe.

Mode économie d'énergie
Lorsque la souris n'est pas utilisée pendant une période déterminée de temps, alors que l'appareil est en mode ON (sous tension), elle passe automatiquement en mode économie d'énergie. La souris quitte du mode économie d'énergie lorsqu'elle est touchée. * L'utilisation de la souris peut être instable pendant quelques secondes après le retour du mode économie d'énergie.

3 Connexion à un PC

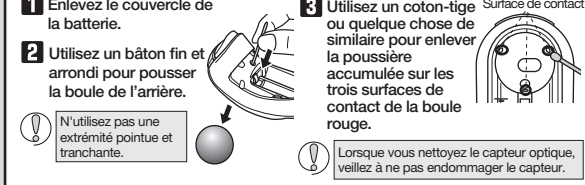


1 Démarrez le PC.
2 Connectez l'appareil récepteur dans le port USB du PC.
3 Le pilote sera installé automatiquement, et vous pourrez dès lors utiliser la souris.

• Branchez le connecteur au bon endroit avec le bon côté vers le haut.
• Si vous notez une forte résistance pendant la connexion du connecteur USB, vérifiez si la forme et l'orientation du connecteur sont bonnes. L'usage d'une force excessive peut endommager le connecteur et causer des lésions.
• N'entrez pas en contact direct avec la surface du terminal du connecteur USB.

MouseAssistant
Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>
Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>
Téléchargez "ELECOM Mouse Assistant" depuis le site web de ELECOM afin d'utiliser ses fonctions d'attribution et de défilement à haute vitesse.

Comment nettoyer le trackball



1 Enlevez le couvercle de la batterie.
2 Utilisez un bâton fin et arrondi pour pousser la boule de l'arrière.
3 Utilisez un coton-tige ou quelque chose de similaire pour enlever la poussière accumulée sur les trois surfaces de contact de la boule rouge.

N'utilisez pas une extrémité pointue et tranchante.

Lorsque vous nettoyez le capteur optique, veillez à ne pas endommager le capteur.

Spécifications

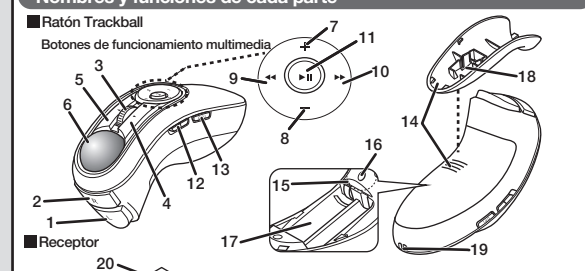
Systèmes d'exploitation compatibles	Windows® 11, Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, macOS Mojave (10.14) [La mise à jour pour chaque nouvelle version du système d'exploitation ou de l'installation d'un service pack peut être requise.] * Les informations de compatibilité ont été récupérées lors de la confirmation de l'opération dans notre environnement de vérification. Il n'y a aucune garantie de compatibilité complète avec tous les appareils, versions de système d'exploitation et applications.
Résolution	500/1000/1500 ppp (commutables)
Interface	USB
Fréquence radio	Bande 2,4 GHz
Méthode par onde radio	GFSK
Alcance de fonctionnement	Surface non magnétiques (par exemple une table en bois) : env. 10 m Surface magnétique (par exemple une table en acier) : env. 3 m * Ces valeurs ont été obtenues dans l'environnement de test ELECOM et ne sont pas garanties.
Méthode de lecture	Capteur optique
Dimensions (Largeur x Profondeur x Hauteur)	Souris : env. 41 × 112 × 57 mm Support : env. 65 × 65 × 37 mm Appareil récepteur : env. 15 × 18 × 6 mm
Température de fonctionnement/humidité	5°C à 40°C / jusqu'à 90% de RH (cependant sans condensation)
Température de stockage/humidité	-10°C à 60°C / jusqu'à 90% de RH (cependant sans condensation)
Batteries prises en charge	Deux batteries ou piles alcalines AAA, batteries au manganèse AAA, batteries rechargeables AAA au nickel-métal hydrique
Temps d'exploitation	Estimez quand vous utiliserez des batteries ou piles alcalines Temps de fonctionnement continu: Environ 90 heures Temps de veille continu: Environ 243 jours Temps d'usage estimé: Environ 174 jours (Les points sus cités partent de l'hypothèse que l'ordinateur est utilisé pendant 8 heures par jour, avec 5% de temps passé à utiliser la souris.)

M-RT1DR
Modelo: MRT1D-1/ELECOM01A

Manual Ratón inalámbrico Trackball

Nombres y funciones de cada parte

■ Ratón Trackball



1 Botón izquierdo
2 Botón derecho
3 Rueda/luz indicadora de encendido
4 Botón "Retroceso"
5 Botón "Avance"
6 Trackball

7 Subir volumen
8 Bajar volumen
9 Canción anterior
10 Canción siguiente
11 Reproducir/poner en pausa
12 Interruptor de encendido
13 Botón de velocidad del puntero cambio

14 Tapa de la pila
15 Sensor óptico (bajo la bola)
16 Orificio de extracción de la bola
17 Compartimento de almacenamiento de la batería
18 Compartimento de almacenamiento del receptor
19 Orificio para la correa
20 Conector USB (macho)

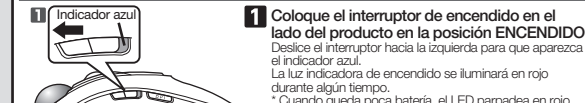
Cada vez que se pulsa el botón, el LED parpadea cuando la batería es escasa. Cuando se cambia el cuenta números, el cuenta números actual aparece a través del número de veces que parpadea la lámpara LED. un parpadeo 500 dpi dos parpadeos 1000 dpi tres parpadeos 1500 dpi

1 Introduzca la pila



1 Extraiga la tapa de la pila.
2 Introduzca las pilas como se indica.
3 Vuelva a colocar la tapa de la pila a su estado original.

2 Encienda la corriente eléctrica

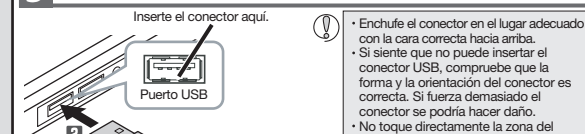


1 Coloque el interruptor de encendido en el lado del producto en la posición ENCENDIDO.

Deslice el interruptor hacia la izquierda para que aparezca el indicador azul. La luz indicadora de encendido se iluminará en rojo durante algún tiempo. * Cuando queda poca batería, el LED parpadea en rojo por un tiempo fijo.

Modo de ahorro de energía
Cuando el ratón no se toca por un período fijo de tiempo mientras la unidad está encendida, cambia automáticamente al modo de ahorro de energía. El ratón sale del modo de ahorro de energía cuando se toca. * El funcionamiento del ratón puede ser inestable durante unos pocos segundos cuando sale del modo de ahorro de energía.

3 Conexión a un PC

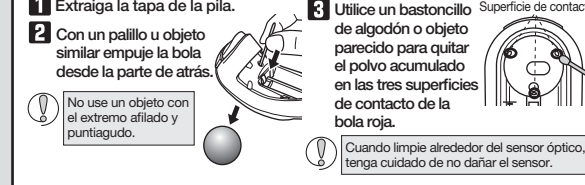


1 Encienda el PC.
2 Introduzca el receptor en el puerto USB del PC.
3 La unidad se instalará automáticamente, y podrá usar el ratón.

• Enchufe el conector en el lugar adecuado con la cara correcta hacia arriba.
• Si siente que no puede insertar el conector USB, compruebe que la forma y la orientación del conector es correcta. Si fuerza demasiado el conector se podría hacer daño.
• No toque directamente la zona del terminal del conector USB.

MouseAssistant
Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>
Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>
Descargue "ELECOM Mouse Assistant" desde la página web para usar las funciones de desplazamiento de alta velocidad y la asignación de botón.

Cómo limpiar el trackball



1 Extraiga la tapa de la pila.
2 Con un palillo u objeto similar empuje la bola desde la parte de atrás.
3 Utilice un bastoncillo de algodón o objeto parecido para quitar el polvo acumulado en las tres superficies de contacto de la bola roja.

No use un objeto con el extremo afilado y puntiagudo.

Cuando limpie alrededor del sensor óptico, tenga cuidado de no dañar el sensor.

Especificaciones

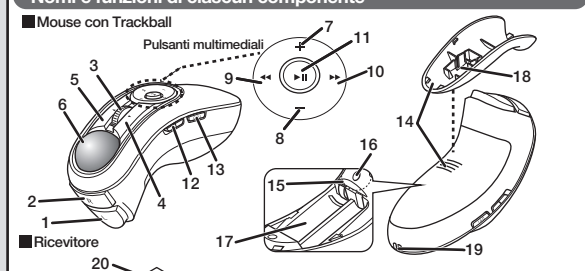
Sistemas operativos compatibles	Windows® 11, Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, macOS Mojave (10.14) [Puede ser necesaria una actualización para cada nueva versión del sistema operativo o la instalación de un service pack]. * Se ha recuperado la información de compatibilidad durante la confirmación de funcionamiento en nuestro entorno de verificación. No se garantiza la completa compatibilidad con todos los dispositivos, versiones del sistema operativo y aplicaciones.
Resolución	500/1000/1500 dpi (conmutable)
Interfaz	USB
Frecuencia de radio	Banda de 2,4 GHz
Método de onda de radio	GFSK
Alcance de las ondas de radio	Superficie no magnética (p. ej. escritorio de madera): aprox. 10 m Superficie magnética (p. ej. escritorio de acero): aprox. 3 m * Estos valores fueron obtenidos en entorno de prueba de ELECOM y no están garantizados.
Método de lectura	Sensor óptico
Dimensiones (Ancho x Profundidad x Alto)	Ratón : aprox. 41 × 112 × 57 mm Soporta : aprox. 65 × 65 × 37 mm Receptor : aprox. 15 × 18 × 6 mm
Humedad/temperatura de funcionamiento	5 °C a 40 °C / hasta 90%RH (sin condensación)
Humedad/temperatura de almacenamiento	-10 °C a 60 °C / hasta 90%RH (sin condensación)
Pilas compatibles	Dos pilas alcalinas AAA, pilas de manganeso AAA, baterías recargable de hidruro de níquel-metal de tipo AAA
Tiempo de funcionamiento	Estimación al usar pilas alcalinas Tiempo de funcionamiento continuo: Aproximadamente 90 horas Tiempo en espera continuo: Aproximadamente 243 días Tiempo de uso estimado: Aproximadamente 174 días (Lo anterior es suponiendo que se utiliza el ordenador durante ocho horas al día con un 5 % del tiempo usando el ratón.)

M-RT1DR
Modello: MRT1D-1/ELECOM01A

Manuale Mouse Wireless con Trackball

Nomi e funzioni di ciascun componente

■ Mouse con Trackball



1 Tasto Sinistro
2 Tasto Destro
3 Indicatore luminoso dell'alimentazione/della rotella
4 Tasto "Indietro"
5 Tasto "Avanti"
6 Trackball

7 Alzare il volume
8 Abbassare il volume
9 Brano precedente
10 Brano successivo
11 Riproduci/pausa
12 Interruttore
13 Pulsante della velocità del puntatore modifica

14 Coperchio del vano batteria
15 Sensore ottico (sotto la sfera)
16 Foro di rimozione della sfera
17 Scomparto per la conservazione delle batterie
18 Scomparto per la conservazione del ricevitore
19 Foro per cordino
20 Connettore USB (maschio)

Ogni volta che il pulsante viene premuto, il conteggio (velocità di movimento del puntatore) varia fra tre fasi. Quando viene modificato il conteggio, il conteggio corrente è indicato dal numero di volte che la spia LED lampeggia. un lampeggio 500 dpi due lampeggi 1000 dpi tre lampeggi 1500 dpi

1 Inserire le batterie



1 Rimuovere il coperchio del vano batteria.
2 Inserire le batterie secondo le istruzioni.
3 Riposizionare il coperchio della batteria al suo stato originale.

2 Accendere l'unità

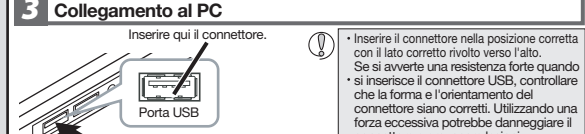


1 Far slittare l'interruttore posto sul lato del prodotto su ON (acceso).

Far slittare l'interruttore a sinistra per mostrare l'indicatore blu. L'indicatore luminoso dell'alimentazione emetterà una luce rossa per un certo periodo di tempo. * Quando la batteria rimanente è poca, la luce a LED lampeggia di rosso per un tempo fisso.

Modalità di risparmio energetico
Se il mouse non viene utilizzato durante un dato periodo di tempo mentre è acceso, passa automaticamente alla modalità di risparmio energetico. La modalità di risparmio energetico viene disattivata toccando il mouse. * Il funzionamento del mouse potrebbe essere instabile per qualche secondo dopo la disattivazione della modalità di risparmio energetico.

3 Collegamento al PC

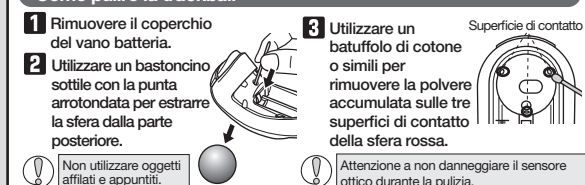


1 Avviare il PC.
2 Inserire il ricevitore nella porta USB del PC.
3 Il driver verrà installato automaticamente e il mouse potrà essere immediatamente utilizzato.

• Inserire il connettore nella posizione corretta con il lato corretto rivolto verso l'alto.
• Se si avverte una resistenza forte quando si inserisce il connettore USB, controllare che la forma e l'orientamento del connettore siano corretti. Utilizzando una forza eccessiva potrebbe danneggiare il connettore e provocare lesioni.
• Non toccare direttamente l'area del terminale del connettore USB.

MouseAssistant
Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>
Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>
Scaricare "ELECOM Mouse Assistant" dal sito internet di ELECOM per utilizzare le funzioni assegnate ai tasti e lo scorrimento ad alta velocità.

Come pulire la trackball



1 Rimuovere il coperchio del vano batteria.
2 Utilizzare un bastoncino sottile con la punta arrotondata per estrarre la sfera dalla parte posteriore.
3 Utilizzare un batuffolo di cotone o simili per rimuovere la polvere accumulata sulle tre superfici di contatto della sfera rossa.

Non utilizzare oggetti affilati e appuntiti.

Attenzione a non danneggiare il sensore ottico durante la pulizia.

Specifiche

Sistemi operativi supportati	Windows® 11, Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, macOS Mojave (10.14) [Potrebbe essere necessario l'aggiornamento di ogni nuova versione del sistema operativo o l'installazione di un service pack]. * I dati sulla compatibilità sono stati ottenuti durante la conferma del funzionamento nel nostro ambiente di prova. Non vi è alcuna garanzia della completa compatibilità con tutti i dispositivi, le applicazioni e le versioni dei sistemi operativi.
Risoluzione	500/1000/1500 dpi (regolabile)
Interfaccia	USB
Frequenza Radio	Banda 2,4 GHz
Modalità Onde Radio	GFSK
Intervallo onde radio	Superficie non magnetica (ad es., scrivania in legno): circa 10 m Superficie magnetica (ad es., scrivania in acciaio): circa 3 m * Questi valori sono stati ottenuti in ambiente di prova di ELECOM e non sono garantiti.
Modalità di lettura	Sensore ottico
Dimensioni (L x P x H)	Mouse : circa 41 × 112 × 57 mm Supporto : circa 65 × 65 × 37 mm Ricevitore : circa 15 × 18 × 6 mm
Temperatura/livello umidità per il funzionamento	5° C a 40° C/fino a 90% RH (senza condensa tuttavia)
Temperatura/livello umidità per la conservazione	-10 °C a 60 °C /fino a 90% RH (senza condensa tuttavia)
Batterie supportate	Batterie alcaline AAA, batterie al manganese AAA, batteria agli idruri di Ni-MH ricaricabili AAA
Tempo operativo	Stima quando si utilizza la batteria alcalina Tempo di funzionamento continuo: Circa 90 ore Tempo di standby continuo: Circa 243 giorni Tempo di utilizzo stimato: Circa 174 giorni (Quanto sopra è da intendersi nell'ipotesi che il computer venga utilizzato per otto ore al giorno usando il mouse per il 5% di questo periodo.)

Safety Precautions English (EN)

-  Prohibited action
-  Mandatory action
-  Situation that needs attention

WARNING

If a foreign object (such as water and metal chip) enters the product, immediately stop using the product, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. Continuing to use the product under these conditions may cause a fire or electric shock.

If the product is behaving abnormally, such as by generating heat, smoke, or a strange smell, immediately stop using the product, shut down the PC, and then sufficiently check whether the product is generating heat while being careful to avoid being burned. Then, remove the receiver unit from the PC and remove the battery from the product. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product under these conditions may cause a fire or electric shock.

Do not drop the product, nor subject it to strong physical shocks. In the event of the product becoming damaged, immediately stop using the product, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. After doing so, contact the retailer from whom you purchased the product. If you continue to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock.

Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or product damage.

Do not put this product in fire, as the product may burst, resulting in a fire or injury.

Do not insert or remove the receiver unit with wet hands. Also, do not make alterations to or forcefully bend the receiver unit. Doing so may cause a fire or electric shock. The receiver unit presents a swallowing hazard for children, so be sure to store it in a place out of the reach of children.

CAUTION

Do not place this product in any of the following

- In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (such as around a heater)
- In a moist place or a place where condensation may occur
- In an uneven place or a place exposed to vibration
- In a place where a magnetic field is generated (such as near a magnet)
- In a dusty place

This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.

Only use this product with PCs and video game systems.

Do not use this product with any device that may significantly be affected in the case of this product malfunctioning.

If this mouse is not going to be used for one month or longer, remove the receiver unit from the PC.

When you no longer need to use this product and the battery, be sure to dispose of them in accordance with the local ordinances and laws of your area.

Precauzioni per la Sicurezza Italiano (IT)

-  Azione proibita
-  Azione Obbligatoria
-  Situazione che necessita di particolare attenzione

AVVISO

Se un corpo estraneo (acqua, trucioli di metallo) penetra nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo, rimuovere il ricevitore dal PC e rimuovere le batterie dal mouse. Continuando ad utilizzare il prodotto in tali circostanze si può provocare un incendio o uno shock elettrico.

Se il prodotto si comporta in modo anormale, ad esempio genera calore, fumo, o emana uno strano odore, interrompere immediatamente l'utilizzo, spegnere il PC e poi controllare bene se il prodotto sta generando calore facendo attenzione a non bruciarsi. Quindi, rimuovere il ricevitore dal PC e rimuovere la batteria dal prodotto. Dopo averlo fatto, contattare il rivenditore dal quale avete acquistato il prodotto. Continuando ad utilizzare il prodotto in tali circostanze si può provocare un incendio o una scossa elettrica.

Si prega di non far cadere o urtare questo prodotto. Nella remota possibilità che questo prodotto venga danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto, rimuovere l'unità di ricezione dal PC e rimuovere le batterie dalla trackball. Dopo di che, siete pregati di contattare il vostro rivenditore. Se utilizzato mentre ancora danneggiato, può causare un incendio o scosse elettriche. Non provare a smontare, modificare o riparare questo prodotto da soli, in quanto ciò può causare incendio, shock elettrico o danni al prodotto.

Non gettare il prodotto nel fuoco, in quanto potrebbe bruciare, provocando incendio o lesioni gravi.

Non inserire o rimuovere l'unità di ricezione con le mani bagnate. Inoltre, non eseguire modifiche né piegare con forza il ricevitore. Farlo può provocare un incendio o una scossa elettrica.

Il ricevitore presenta rischio di soffocamento per i bambini, pertanto assicurarsi di conservarlo fuori dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE

- Non posizionare il prodotto in uno dei seguenti luoghi:
 - In un'auto esposta alla luce del sole, in un luogo esposto alla diretta luce del sole o in un luogo che diventa molto caldo (vicino a un calorifero, ecc.)
 - In un luogo umido o dove si forma della condensa
 - Su una superficie liscia o esposta a vibrazioni
 - In un luogo in cui viene generato un campo magnetico (vicino a un magnete, ecc.)
 - In un luogo polveroso

Questo prodotto non è dotato di struttura impermeabile. Utilizzare e conservare questo prodotto in un luogo in cui non possa essere schizzato con acqua o altri liquidi. Pioggia, nebbia d'acqua, succo di frutta, caffè, vapore o sudore possono anche causare danni al prodotto. Utilizzare questo prodotto solo con PC e console per videogiochi.

Non utilizzare questo prodotto con qualsiasi dispositivo che potrebbe venire danneggiato in modo significativo in caso di malfunzionamento del prodotto.

Se si ha intenzione di non utilizzare il prodotto per un mese o più, rimuovere il ricevitore dal PC.

Quando non si utilizza più il prodotto, si raccomanda di smaltirlo secondo le leggi e disposizioni locali.

Sicherheitsvorkehrungen Deutsch (DE)

-  Untersagte Handlung
-  Unbedingte Handlung
-  Geben Sie hierbei Acht

ACHTUNG

Falls ein außenstehendes Objekt (Wasser, Metallstück, etc.) in das Produkt eindringt, dann hören Sie sofort auf, das Produkt zu nutzen, entfernen Sie den Empfänger aus dem PC und entfernen Sie die Batterie aus dem Produkt. Wenn Sie das Produkt unter diesen Bedingungen weiter verwenden, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen.

Falls sich das Produkt unnormal verhält, z. B. durch Hitzeentwicklung, Rauchentwicklung oder einen ungewöhnlichen Geruch, schalten Sie das Produkt sofort aus, fahren den PC herunter und überprüfen Sie ausreichend, ob das Produkt Wärme erzeugt, während Sie darauf achten, dass Sie sich nicht verbrennen. Dann entfernen Sie die Empfangseinheit vom PC, und die Batterie aus dem Produkt. Kontaktieren Sie anschließend den Verkäufer, von dem Sie das Produkt erworben haben. Falls Sie das Produkt unter diesen Bedingungen weiter verwenden, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen.

Bitte lassen Sie dieses Produkt nicht fallen und stoßen Sie es nicht an. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Produkt beschädigt ist, sofort aufhören, das Produkt zu verwenden, das Empfangsgerät vom PC entfernen und die Batterien aus den Trackball entfernen. Danach kontaktieren Sie bitte Ihren Händler. Wird das Gerät bei Beschädigung dennoch verwendet, kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen.

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbstständig auseinander zu nehmen, zu ändern oder zu reparieren, da es dadurch zu einem Brand, Elektroschock oder zu Schäden am Produkt kommen kann.

Setzen Sie dieses Produkt nicht Feuer aus, da es platzen kann, was zu einem Brand oder einer Verletzung führen kann.

Empfängereinheit nicht mit nassen Händen einstecken oder entfernen. Nehmen Sie keine Veränderungen an der Empfängereinheit vor, und verbiegen Sie diese nicht gewaltsam. Dies kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.

Die Empfängereinheit stellt eine Schluckgefahr für Kinder dar, stellen Sie daher sicher, dass sich diese außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.

ACHTUNG

- Bewahren Sie dieses Produkt nicht an folgenden Orten auf:
 - In einem Auto unter Aussetzung von Licht, einem Ort, der dem Sonnenlicht ausgesetzt ist oder einem Ort, der heiß wird (in der Nähe eines Heizkörpers usw.)
 - An einem feuchten Ort oder an einem Ort, an dem es zu Kondensation kommt.
 - An einem schiefen Ort oder an einem Ort, wo es zu Vibrationen kommen kann.
 - An einem Ort, wo ein Magnetfeld erzeugt wird (neben einem Magnet usw.)
 - An einem staubigen Ort

Dieses Produkt hat keine wasserdichte Struktur. Verwenden und lagern Sie dieses Produkt an einem Ort, an dem der Produktkörper nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten bespritzt wird. Regen, Wassenebel, Saft, Kaffee, Dampf oder Schweiß kann ebenfalls zu Produktschäden führen.

Nutzen Sie dieses Produkt nur mit PCs und Videospielekonsolen.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erheblich beeinträchtigt werden könnten.

Falls diese Maus einen Monat oder länger nicht benutzt wird, entfernen Sie die Empfängereinheit aus dem PC.

Wenn Sie dieses Produkt nicht mehr benötigen, entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften und Gesetzen in Ihrer Region.

Batterien

- AAA-Alkalibatterie, AAA-Mangan-Batterie, wiederaufladbarer AAA-Nickel-Metallhydrid-Akku
- Wenn Sie dieses Produkt längere Zeit nicht benutzen, die Batterie entfernen. Dies kann zu einem Flüssigkeitsleck oder einer Fehlfunktion führen.
- Kombinieren Sie nicht verschiedene Batterietypen miteinander oder alte Batterien mit neuen. Ansonsten kann es zum Auslaufen der Batterie und zum Ausfall der Batterie kommen.

Reinigung des Produkts

Falls der Produktkörper schmutzig wird, wischen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch ab.

Die Nutzung von flüchtigen Flüssigkeiten (Farbverdüner, Benzol, Alkohol usw.) kann die Materialqualität und die Farbe des Produkts verändern.

Vorsichtsmaßnahmen bei kabellos

Dieses Produkt ist ein drahtloses Gerät, welches das gesamte 2,4-GHz-Band nutzen kann und in der Lage ist, den Bereich der mobilen Entitätsidentifikationsgeräte zu vermeiden. Die GFSK-Methode wird als Radiowellentechnik übernommen, und der Interferenzabstand beträgt 10 m. Das 2,4-GHz-Band wird auch bei medizinischen Geräten, Bluetooth® und drahtlosen LAN-Geräten der Standards IEEE 802.11b/11g/11n verwendet.

- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, überprüfen Sie, ob andere drahtlose Stationen“ nicht in der Nähe arbeiten.
- In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Funkstörungen zwischen diesem Produkt und „anderen drahtlosen Stationen“ auftreten, ändern Sie den Verwendungsort oder stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein.
- Andere drahtlose Stationen“ sind industrielle, wissenschaftliche, medizinische Instrumente, welche die gleichen 2,4 GHz wie dieses Produkt verwenden, sowie auf andere drahtlose Stationen des gleichen Typs, wie z Power-Wireless-Stationen und Amateurfunk-Stationen, die keine Lizenz benötigen und in Produktionslinien für Anlagen verwendet werden.

WARNHINWEIS

- Verwenden Sie das Produkt nicht in Geräten, die aufgrund einer Fehlfunktion schwerwiegende Auswirkungen haben können. In seltenen Fällen kann es durch Funkwellen der gleichen Frequenz oder Funkwellen von Mobiltelefonen von außen beeinträchtigt werden, was zu Fehlfunktionen, Funktionsbeeinträchtigungen oder Betriebsunterbrechungen führt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht an Orten, an denen die Nutzung von Radiowellen verboten ist, wie etwa in Krankenhäusern. Die Funkwellen dieses Produkts können elektronische Geräte und medizinische Geräte (z. B. Herzschrittmacher) beeinträchtigen.
- Aufgrund der Möglichkeit, die sichere Navigation von Flugzeugen zu behindern, ist die Verwendung von Funkmäusen in Flugzeugen nach dem Civil Aeronautics Act verboten. Schalten Sie die Funkmäuse vor dem Einsteigen aus und verwenden Sie diese niemals nach dem Einsteigen.
- Bitte beachten Sie, dass wir keine Haftung übernehmen können, auch wenn Ereignisse wie ein Unfall oder soziale Schäden aufgrund eines Fehlers dieses Produkts auftreten.

Haftungsbegrenzung

- ELECOM Co., Ltd. haftet unter keinen Umständen für Verluste oder spezielle, konsequente, indirekte oder strafliche Schäden, die durch die Nutzung des Produkts entstehen.
- ELECOM Co., haftet nicht für eventuelle Verluste von Daten, Schäden oder andere Probleme mit Geräten, die mit diesem Produkt verbunden sind.

Consignes de sécurité Français (FR)

-  Action interdite
-  Action obligatoire
-  Situation nécessitant une attention

AVERTISSEMENT

Si un corps étranger (de l'eau, un morceau de métal, etc.) entre dans le produit, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit, déconnectez l'appareil récepteur du PC, et retirez la batterie du produit. Si vous continuez à utiliser le produit dans ces conditions, il peut provoquer un incendie ou une électrocution.

Si le produit présente un dysfonctionnement tel que la production de chaleur, de fumée, ou une odeur suspecte, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit, débranchez le PC, puis vérifiez suffisamment si le produit de la chaleur tout en évitant de vous faire brûler. Ensuite, déconnectez l'appareil récepteur du PC et retirez la batterie du produit. Après cela, contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Si vous continuez à utiliser le produit dans ces conditions, il peut provoquer un incendie ou une électrocution.

Veillez ne pas faire tomber le produit ou le soumettre aux impacts. Dans le cas peu probable que ce produit soit endommagé, arrêtez immédiatement de l'utiliser, déconnectez l'appareil récepteur du PC, puis retirez les batteries du trackball. Après cela, veuillez contacter votre revendeur. Si le produit est utilisé lorsqu'il est endommagé, il peut provoquer un incendie ou une électrocution.

N'essayez pas de démonter, modifier ou réparer ce produit par vous-même, car ceci pourrait déclencher un incendie, causer une électrocution ou endommager le produit.

Ne pas placer ce produit au feu, car il pourrait exploser, causant un grave incendie ou des blessures.

Ne pas insérer ou retirer l'appareil récepteur avec les mains humides. En outre, ne pas apporter des modifications à l'appareil récepteur ou le plier avec force. Faire ceci peut provoquer un incendie ou une électrocution.

L'appareil récepteur présente un risque d'ingestion et d'étouffement pour les enfants, rassurez-vous donc de ne pas le laisser dans un endroit à leur portée.

ATTENTION

Ne pas placer ce produit dans l'un des environnements suivants :

- Dans une voiture ou des endroits exposés au soleil, ou un emplacement qui tend à être chaud (auprès d'un radiateur, etc.)
- Dans un endroit humide ou un lieu où la condensation pourrait se produire
- Sur une surface inégale ou un endroit exposé aux vibrations
- Dans un endroit où un champ magnétique est généré (près d'un aimant, etc.)
- Dans un endroit poussiéreux

Ce produit n'a pas une structure imperméable à l'eau. Utilisez et conservez ce produit dans un endroit où le corps du produit ne sera pas éclaboussé par de l'eau ou autre liquide. La pluie, les brumes d'eau, du jus, du café, de la vapeur ou la sueur peuvent aussi causer des dommages au produit.

N'utilisez ce produit qu'avec des systèmes pour PC et jeu vidéo.

Ne pas utiliser ce produit avec n'importe quel appareil qui pourrait sérieusement affecter un autre équipement, au cas où il présenterait des dysfonctionnements.

Si cette souris ne doit pas être utilisée pendant un mois ou plus, déconnectez l'appareil récepteur du PC.

Au cas où vous ne souhaitez plus utiliser ce produit, assurez-vous de vous en débarrasser conformément à la législation en vigueur dans votre localité.

Batteries

- N'importe quelle batterie alcaline AAA, batterie au manganèse AAA, batterie de nickel-métal hydru de type AAA
- Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période de temps, retirez les batteries. Ceci peut provoquer une fuite de liquide ou un dysfonctionnement.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou de vieilles piles avec des neuves. Cela peut causer une fuite des piles et ainsi endommager l'équipement.

Nettoyage du produit

Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.

L'usage d'un liquide volatil (diluant à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité du matériau et la couleur du produit.

Précautions pour l'équipement sans fil

Ce produit est un appareil sans fil qui peut utiliser la bande complète de 2,4 GHz et est en mesure d'éviter la gamme de dispositifs d'identification d'objets mobiles. La méthode GFSK est adoptée comme méthode par onde radio, et la distance d'interférence est de 10m.

La bande de 2,4 GHz est aussi utilisée dans les dispositifs médicaux, les dispositifs Bluetooth® et sans fil LAN, selon les normes IEEE 802.11b/11g/11n.

Avant d'utiliser ce produit, vérifiez si « d'autres stations sans fil » ne sont pas présentes dans le voisinage.

Dans le cas peu probable où l'interférence radio se produit entre ce produit et « d'autres stations sans fil », modifiez l'emplacement d'utilisation ou cessez d'utiliser ce produit.

Par « autres stations sans fil », on entend les instruments industriels, scientifiques, médicaux, qui utilisent la même fréquence de 2,4 GHz que ce produit, mais aussi d'autres stations sans fil de même type, comme les stations sans fil d'identification d'objets mobiles internes et nécessitant une licence, les stations sans fil de faible puissance spécifique et les stations amateurs sans fil ne nécessitant pas une licence, utilisées dans les usines de production.

AVERTISSEMENT

Ne pas l'utiliser dans un équipement qui pourrait causer de graves dommages en raison de son mauvais fonctionnement. Dans de rares cas, il peut être affecté par des ondes radio de la même fréquence ou les ondes radio des téléphones portables depuis l'extérieur, provoquant un dysfonctionnement, une détérioration pendant l'exploitation, ou tout simplement cesser de fonctionner.

Ne pas utiliser ce produit dans des endroits où l'usage d'ondes radio est interdit, comme les hôpitaux. Les ondes radio de ce produit peuvent affecter les stimulateurs cardiaques.

En raison de la possibilité d'interférence avec les plans de navigation d'un avion, l'utilisation des souris sans fil dans les avions est interdite par la Loi sur l'aéronautique civile. Coupez l'alimentation des souris sans fil avant l'embarquement et ne les utilisez pas dans l'avion.

Veillez noter que nous ne pouvons assumer aucune responsabilité, même si des événements tels qu'un accident ou des dommages sociaux se produisent en raison d'une défaillance de ce produit.

Limitations de responsabilité

- En aucun cas ELECOM Co., Ltd ne sera tenu pour responsable des bénéfices perdus ou spéciaux, consécutifs, indirects, des dommages-intérêts punitifs découlant de l'utilisation de ce produit.
- ELECOM Co., Ltd n'assurera aucune responsabilité pour toute perte de données, dommages, ou tout autre problème qui pourrait survenir sur les appareils connectés à ce produit.

Precauciones de seguridad Español (ES)

-  Acción prohibida
-  Acción obligatoria
-  Situación que necesita atención

ADVERTENCIA

Si se introduce un objeto extraño en el producto (agua, astilla de metal, etc.) deje de utilizar el producto inmediatamente, extraiga el receptor del PC, y saque la pila del producto. Si continúa utilizando el producto en estas condiciones, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Si el producto se comporta de forma anormal, como por ejemplo genera calor, humo o un olor extraño, deje de usar el producto inmediatamente, apague el PC y a continuación compruebe si el producto genera calor. Si el producto no de quemarse. A continuación, retire el receptor del PC y saque la pila del producto. Después de eso, póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. El uso continuado del producto en estas condiciones, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No deje caer ni golpee este producto. En el improbable caso de que este producto se encuentre dañado, deje de usar el producto inmediatamente, extraiga el receptor del PC y saque la pila del trackball. Después de eso, contacte con su distribuidor. Si se utiliza cuando todavía está dañado, puede causar un incendio o una descarga eléctrica.

No intente desarmar, modificar o reparar este producto usted mismo, ya que podría provocar un incendio, descarga eléctrica o dañar el producto.

No arroje este producto al fuego, ya que podría explotar y provocar un incendio o lesiones.

No introduzca o extraiga el receptor con las manos húmedas. Además, no realice modificaciones ni doble a la fuerza el receptor. Si lo hace, se podría producir un incendio o una descarga eléctrica.

El receptor representa un peligro si se lo tragan lo niños, asegúrese de almacenar el receptor en un lugar fuera del alcance de los niños.

PRECAUCIÓN

No coloque este producto en ninguno de los siguientes entornos:

- En un automóvil expuesto a la luz del sol, en un lugar expuesto a la luz solar directa, o en un lugar que se caliente (cerca de una estufa, etc.)
- En un lugar húmedo o en un lugar donde se pueda formar condensación.
- Sobre una superficie desigual o en un lugar expuesto a las vibraciones.
- En un lugar donde se genere un campo magnético (cerca de un imán, etc.)
- En un lugar polvoriento.

Este producto no dispone de estructura impermeable. Utilice y almacene este producto en un lugar donde el carcasa del producto no se salpique con agua u otro líquido. La lluvia, vapor de agua, zumo, café, vapor o sudor también puede causar daños al producto. Sólo use este producto con ordenadores y sistemas de videojuegos.

No use este producto con cualquier dispositivo que pueda verse afectado significativamente en caso de mal funcionamiento de este producto.

Si no se va a utilizar este ratón durante un mes o más, extraiga el receptor del PC.

Cuando ya no necesite usar este producto, no olvide desecharlo en conformidad con las regulaciones y leyes locales de su zona.

Compliance status https://www.elecom.co.jp/global/certification/

FCC ID: YWO-MRT1D-1
FCC ID: YWO-ELECOM01A
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause an undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTICE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. In order to make improvements to this product, the design and specifications are subject to change without prior notice.

製品情報 / Product Information		保証 / Warranty	
型番 / Model	説明 / Description	保証期間 / Warranty Period	保証内容 / Warranty Content
YWO-MRT1D-1	無線マウス (右利き用) / Wireless Mouse (Right-handed)	3年 / 3 Years	本体の故障による交換 / Replacement of the main unit due to failure
YWO-ELECOM01A	無線マウス (左利き用) / Wireless Mouse (Left-handed)	3年 / 3 Years	本体の故障による交換 / Replacement of the main unit due to failure

	
取得商標證明之低功率射線器材，非經核准，商標或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。低功率射線器材之使用不得影響無線電安全及干擾合法通信。經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾後方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定位業之無線電通信。低功率射線器材必須符合電信事業、科學及醫療用電波輻射管理規範之干擾。	
Complies with IMDA standards DA106058.	

產品符合標準或認證之技術規格表	
零件名稱 / Part Name	規格 / Specification
1. 無線電頻率 / Wireless Frequency	2.4 GHz
2. 無線電功率 / Wireless Power	10 mW
3. 無線電頻率 / Wireless Frequency	2.4 GHz
4. 無線電功率 / Wireless Power	10 mW
5. 無線電頻率 / Wireless Frequency	2.4 GHz
6. 無線電功率 / Wireless Power	10 mW
7. 無線電頻率 / Wireless Frequency	2.4 GHz
8. 無線電功率 / Wireless Power	10 mW
9. 無線電頻率 / Wireless Frequency	2.4 GHz
10. 無線電功率 / Wireless Power	10 mW

Xin tham khảo theo hiện trạng tuân thủ RoHS:
www.elecom.co.jp/global/certification/

 **WEEE Declaration and Recycling Information**
This symbol means that waste of electrical and electronic equipment (WEEE) should not be disposed as general household waste. WEEE should be treated separately to prevent possible harm to the environment or human health. Consult your retailer or local municipal office for collection, return, reuse or reuse of WEEE.

 **European Authorized Representative** (For CE and GPRS matters only):
VISH-TEC Ltd
3rd floor office 5, Plovdiv 2 Liuben Karavelov bul, 4002 Bulgaria
compliance@vish-tec.com

 **UKCA**

Trademark and name of the manufacturer:

ELECOM CO., LTD.
Fushimimachi 4-1-1, Chuo-ku, Osaka City
www.elecom.co.jp/global/

- Unauthorised copying and/or reproducing of all or part of this manual is prohibited.
- The specifications and appearance of this product may be changed without prior notice for product improvement purposes.
- When exporting this product, check the export regulations for the country of origin.
- Windows is a trademark of the Microsoft Corporation.
- macOS Mojave, and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Company names, product names, and other names in this manual are either trademarks or registered trademarks.

Global Support



A customer who purchases outside Japan should contact the local retailer in the country of purchase for enquiries.

In "ELECOM CO., LTD. (Japan)", no customer support is available for enquiries about purchases or usage in/from any countries other than Japan. Also, no language other than Japanese is available. Replacements will be made under stipulation of the Elecom warranty.

Wireless Trackball Mouse
Manual, Safety precautions, and Compliance with regulations
3rd edition, April 3, 2024

©2024 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.

